

征稿: <海韻>文藝副刊歡迎惠稿,舉凡短篇小說,散文,現代詩歌,古典詩詞,曲藝雜談,文學及詩歌評論與鑒賞,均所歡迎。因篇幅關係,文長勿超過千五字,詩(每首)以五十行之內為宜。

投稿郵箱: shangbaohaiyun@sina.cn fax: 63-2-2411549 敬請投稿者寫明真實姓名以及詳細地址,聯絡電話。

# 南鄉子·登京口北固亭有懷

辛棄疾

何處望神州？  
滿眼風光北固樓。  
千古興亡多少事？  
悠悠，不盡長江滾滾流！  
年少萬兜鍪，坐斷東南戰未休。  
天下英雄誰敵手？  
曹劉。生子當如孫仲謀！

辛棄疾詞作鑒賞

稼軒在宋寧宗嘉泰三年(1203)六月被起用為知紹興府兼浙東安撫使後不久,即第二年的陽春三月,改派到鎮江去做知府。鎮江,在歷史上曾是英雄用武和建功立業之地,此時成了與金人對壘的第二道防線。每當他登臨京口(即鎮江)北固亭時,觸景生情,不勝感慨系之。這首詞就是在這一背景下寫成的。

「何處望神州?滿眼風光北固樓。」極目遠眺,我們的中原故土在哪裡呢?哪裡能夠看到,映入眼簾的只有北固樓週遭一片美好的風光了!此時南宋與金以淮河分界,辛棄疾站在長江之濱的北固樓上,翹首遙望江北金兵佔領區,大有風雲變色之感。望神州何處?弦外之音是中原已非我有了!開篇這突如其來的呵天一問,直可驚天地,泣鬼神。

收回遙望的視線,看這北固樓近處的風物:「千古江山,英雄無覓,孫仲謀處。舞榭歌台,風流總被,雨打風吹去。」(《永遇樂》)想當年,這裡金戈鐵馬,曾演出多少驚天動地的歷史戲劇啊!北固樓的「滿眼風光」,那壯麗的自然山水裡似乎隱隱瀰漫著歷史的煙雲,這不禁引起了詞人千古興亡之感。因此,詞人接下來再問一句:「千古興亡多少事?」世人們可知道,千年來在這塊土地上經歷了多少朝代的興亡更替?這句問語縱觀千古成敗,意味深長,回味無窮。然而,往事悠悠,英雄往矣,只有這無盡的江水依舊滾滾東流。「悠悠,不盡長江滾滾

流!」「悠悠」者,兼指時間之漫長久遠,和詞人思緒之無窮也。

「不盡長江滾滾流」,借用杜甫《登高》詩句:「無邊落木蕭蕭下,不盡長江滾滾來。」千古多少興亡事,逝者如斯乎?而詞人胸中倒來倒去的不盡愁思和感慨,又何嘗不似這長流不息的江水呢!「大江東去,浪淘盡、千古風流人物」,想當年,在這江防戰略要地,多少英雄「金戈鐵馬,氣吞萬里如虎」。三國時代的孫權就是其中最傑出的一位。「年少萬兜鍪,坐斷東南戰未休。」他年紀輕輕就統率千軍萬馬,雄據東南一隅,奮發自強,戰鬥不息,何等英雄氣概!據歷史記載:孫權十九歲繼父兄之業統治江東,西征黃祖,北拒曹操,獨據一方。赤壁之戰大破曹兵,年方二十七歲。因此可以說,上面這兩句是實寫史事,因為它是千真萬確的歷史,因而更具有說服力和感染力。作者在這裡一是突出了孫權的年少有為,「年少」而敢於與雄才大略、兵多將廣的強敵曹操較量,這就需要非凡的膽識和氣魄。二是突出了孫權的蓋世武功,他不斷征戰,不斷壯大。而他之「坐斷東南」,形勢與南宋政權相似。顯然,稼軒熱情歌頌孫權的不畏強敵,堅決抵抗,並戰而勝之,正是反襯當朝文武之輩的庸碌無能、懦怯苟安。

接下來,辛棄疾為了把這層意思進一步發揮,不惜以誇張之筆極力渲染孫權不可一世的英姿。他異乎尋常地第三次發問,以提請人們注意:「天下英雄誰敵手?」若問天下英雄誰配稱他的敵手呢?作者自問又自答曰:「曹劉」,唯曹操與劉備耳!據《三國志·蜀書·先主傳》記載:曹操曾對劉備說:「今天下英雄,惟使君(劉備)與操耳。」

辛棄疾便借用這段故事,把曹操和劉備請來給孫權當配角,說天下英雄只有曹操、劉備才堪與孫權爭勝。我們知道,曹、劉、孫三人,論智勇才略,孫權未必比曹、劉強。稼軒在《美芹十論》中對孫權的評價也並非稱讚有加,然而,在這首詞裡,詞人卻把孫權作為三國時代第一流叱吒風雲的英雄來頌揚,其所以如此用筆,實借憑弔千古英雄之名,慨歎當今南宋無大智大勇之人執掌乾坤也!這種用心,更于篇末見意。

《三國志·吳書·吳主傳》注引《吳歷》說:曹操有一次與孫權對壘,見吳軍乘著戰船,軍容整肅,孫權儀表堂堂,威風凜凜,乃喟然歎曰:「生子當如孫仲謀,劉景升(劉表)兒子若豚犬耳!」一世之雄如曹操,對敢於



與自己抗衡的強者,投以敬佩的目光,而對於那種不戰而請降的懦夫,若劉景升兒子劉琮則十分輕視,斥為任人宰割的豬狗。把大好江山拱手奉獻敵人,還要為敵人恥笑辱罵,這不就是歷史上所有屈膝乞和、颯顏事仇的缺乏骨氣的人的共同的可悲命運嗎!

曹操所一褒一貶的兩種人,形成了極其鮮明、強烈的對照,在南宋搖搖欲墜的政局中,不也有著主戰與主和兩種人嗎?這當然不便明言,只好由讀者自己去聯想了。聰明的詞人只做正面文章,對劉景升兒子這個反面角色,便不指名道姓以示眾了。然而妙就妙在縱然作者不予道破,而又能使人感到不言而喻。因為上述曹操這段話眾所周知,雖然辛棄疾只說了前一句贊語,人們馬上就會聯想起後面那句罵人的話,從而使人意識到辛棄疾的潛台詞:可笑當朝主和議的眾多王公大臣,不都是劉景升兒子之類的豬狗嗎!詞人此種別開生面的表現手法,頗類似歇後語的作用,是十分巧妙的。而且在寫法上這一句與上兩句意脈不斷,銜接得很自然。上兩句說,天下英雄中只有曹操、劉備配稱孫權的對手。你不信麼?連曹操都這樣說,生兒子要像孫權這個樣呢!真是曲盡其妙,而又意在言外,令人拍案叫絕!再從「生子當如孫仲謀」這句話的蘊含和思想深度來說,南宋時代人,如此看重孫權,實是那個時代特有的社會心理的反映。因為南宋朝廷實在太萎靡庸碌了,在歷史上,孫權能稱雄江東于一時,而南宋經過了好幾代皇帝,竟沒有出一個像孫權一樣的人!所以,「生子當如孫仲謀」這句話,本是曹操的語言,現在由辛棄疾口中說出,卻是代表了南宋人民要求奮發圖強的時代的呼聲。

這首詞通篇三問三答,互相呼應,感歎雄壯,意境高遠。它與稼軒同時所作另一首登北固亭詞《永遇樂》相比,一風格明快,一沉鬱頓挫,同是懷古傷今,寫法大異其趣,而都不失為千古絕唱,亦可見辛棄疾豐富多彩之大手筆也。



# 中國僑聯網上夏令營第四期圓滿閉營 華教中心歡迎菲華少兒踴躍報名參加

華教中心訊:6月28日下午四時,由中國僑聯主辦、福建省僑聯承辦的2020年「親情中華·為你講故事」網上夏令營第四期通過網絡視頻連線舉行了閉營儀式。本中心副主席楊美美、本期班主任巴文福和全體營員參加了雲閉營式。

閉營儀式首先播放了由福建省僑聯精心製作的「第四期學習成果視頻短篇」。視頻中,營員們用文字、圖畫、朗誦、表演等形式展示了他們在學習《西遊記》、《封神演義》、《三國演義》、《三字經》、《四大美女》等名人名著、神話故事、民間故事中所取得的成果。本期活動期間恰逢中國的端午節和西方的父親節,營員們應時地繪製

了端午節的故事、製作了父親節的卡片。在營員的感言中,施雅祺表示她最喜歡《西遊記》;張謀楊表示他通過每天的小故事,達到多讀、多寫、多學中文的目標;蔡桂森表示他想要去石獅市,因為想去陪伴家人;林曉茹表示她想去福建,因為想看看父母親生活過的家鄉;郭靜堯最想去北京,因為可以看到長城;許如虹最想去哈爾濱,因為喜歡那裡的冰天雪地。

隨後,中國僑聯文化交流部部長劉奇發表講話。劉奇部長首先向營員們恭祝端午節安康,用「香香的粽子是思念,青青的粽葉是惦念,粘粘的糯米是掛念,紅紅的大棗是想念」道盡了中國僑聯對海外華裔青少年的

牽掛。劉部長表示他認真地觀看了營員們的作業、書畫、歌唱、動漫,通過夏令營的課程總結、聽故事的收穫彙集、營員們互動的製作,感受到這次活動的成果是豐碩的。最後,他向營員們、家長們、老師們、同事們表示衷心的感謝。

營員代表許如虹同學非常榮幸能代表營員們發言。她認為這次活動是一次來之不易的機會,通過這次活動學到了很多,最喜歡關於神話的故事,特別是哪吒的故事。許如虹發現營員們都很認真地學習,很努力地完成每一次任務。她感受到了營員們的才華和熱情。

家長代表呂金鳳發表了講話。她表示老師們用心教導營員們豐富的知識,讓小朋友增加了不少知識,瞭解中國文化和歷史,明白了處事做人的道理。她用包含喜悅的心情感謝偉大祖籍國對海外學子教育的重視,感謝老師們的苦心栽培。

本中心副主席楊美美在講話中以「中華文化大餐」盛讚了中國僑聯、福建省僑聯所組織的這次活動,特別是在新冠疫情瘋狂來襲的黑暗時刻,「親情中華·為你講故事」網上夏令營宛如一碗暖暖的熱湯,溫暖了菲華青少年的心窩。營員們如饑似渴地吸收著中華文化常識和抗疫防災知識,體現了高尚的中華情懷和強烈的求知上進精神。他們忘掉了恐懼和煩惱,充實了精神世界,過了一個充實有趣、意義深刻的暑期生活。楊副主席代表海外華人華僑感謝祖籍國的親人對菲華下一代的關懷與愛護,感謝主辦方和承辦方的用心良苦。

最後,班主任巴文福把參營證書發到營員個人微信上。許如虹和王坤榮獲本期優秀營員。至此,2020年「親情中華·為你講故事」網上夏令營第四期圓滿結束。

網上夏令營分為兒童組(6-13週歲)和少年組(14-18週歲)。第五期已經於6月29日

開營,並定於7月13日閉營。第六期為7月14日至7月28日;第七期為7月29日至8月12日;第八期為8月13日至8月27日。歡迎報名參加。每期將評選優秀營員。優秀營員可獲推薦為中國僑聯2021年夏令營保送營員。網上夏令營無需交費。報名日期由即日起至額滿為止。對此感興趣的同學可以跟本中心交流部主任林有耐聯繫(微信號:younai1001),下載報名表格後填寫完畢可通過微信上傳給林主任報名。

## 大岷北區菲華工商聯合會 暫停慶祝盟主關聖夫子聖誕

大岷北區菲華工商聯合會訊:本會每年在農曆五月十三日盟主關聖夫子聖誕千秋照例舉辦慶祝,但因今年受到新冠肺炎病毒的影響,疫情有繼續擴散跡象,由於非常時期,疫情反撲,預防勝於治療,本會為各位昆仲健康著想,避免不聚集,少接觸,決定臨時取消慶典活動,希昆仲量解。

## 忠義堂總堂續辦 優秀生獎勵學金

忠義堂總堂訊:本總堂為鼓勵吾總堂昆仲內子孫,努力求學,敦品前烈,續辦二〇一九年至二〇二〇年度,凡就讀於全菲各學校,大學,中學,小學,幼兒園中英文優秀生首,二,三名者,均可在接受之內,本總堂在六月廿五日開始接受報名,截止日期七月卅一止。總堂每日辦公時間早上九時至下午六時,逾期不再受理,敬請職堂員家長留意,優秀生報名者請來總堂領取表格,和交成績影印單,地址:4TH FLOOR 917 ONGPIN ST聯絡電話:0275077829 0915-5060999。

領獎日期另行通知。

## 林天賜逝世

計順市和記訊:僑商林天賜老先生(晉江市深滬鎮柳山鄉)亦即林江情,玉川賢昆玉令尊,不幸於二〇二〇年六月二十九日

晨六時,壽終於崇仁醫院,享壽七十有二高齡,哲人其萎,軫悼同深。

現設靈於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館SANCTUARIUM 212-HYACINTH靈堂,出殯日期另訂。

# 訃告

### 王尚捷

(晉江金井丙洲)

逝世於六月二十八日  
現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館(SANCTUARIUM 202-CHRYSANTHEMUM)靈堂  
出殯於七月四日上午十時

### 陳祥軒

(晉江永和)

逝世於六月二十三日  
設靈於香港九龍紅磡暢行道萬國殯儀館二樓福海堂  
出殯於七月二十三日上午十時

### 王文對

(晉江羅山下埔鄉)

逝世於六月二十五日  
現停柩於計順市亞蘭禮查大街巴示殯儀館舊廈樓下IMPERIAL STANDARD靈堂  
出殯於六月三十日上午七時

### 施榮澤

逝世於六月二十五日

現停柩於香港殯儀館

出殯日期另訂

### 曾李秀錕

逝世於六月二十六日  
出殯日期另訂

### 林天賜

(晉江市深滬鎮柳山鄉)

逝世於六月二十九日  
現設靈於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館SANCTUARIUM 212-HYACINTH靈堂  
出殯日期另訂